АГРОСТАТИСТИКА

РЪКОВОДСТВО

за въвеждане на данните в информационната система

за агростатистика (ИСАС)

Съдържание

I.	Въвеждане на данни от респондент
II.	Тип на данните в полетата за въвеждане на информация в ИСАС 4
III.	Административни и географски данни за идентификация на стопанството 6
1.	Географски кодове за местонахождението на стопанството – идентификатор 6
2.	Провеждане на анкетата
3.	Наименование и адрес за контакт със стопанството7
4.	Земеделска активност на единицата7
5.	Юридически статут на стопанството
6.	Стопанството води ли счетоводство?
IV.	Специализирана част
7.	Статични въпроси
8.	Динамични въпроси
9.	Въпроси свързани с географските координати на местоположение на стопанството
10.	Специализирани въпроси за основни и модулни данни 10
11.	Обща забележка за стопанството10

I. Въвеждане на данни от респондент

На респондентите, включени в списъците за провежданите от отдел "Агростатистика" изследвания и с валиден електронен адрес в статистическия регистър, поддържан от информационната система за агростатистика (ИСАС), се генерират потребителско име и парола и им се осигурява достъп до електронна форма на статистически въпросник за попълване на данните онлайн.

С автоматични съобщения от системата се изпращат две електронни писма. Респондентът получава първото писмо при създаване на потребителски профил в системата. На електронния адрес на земеделския стопанин се изпращат потребителско име и парола за вход в системата. С второто писмо се изпращат данни за стопанството, за което следва да бъде попълнена информация. Съобщенията включват линк към публичната част на ИСАС. Втори линк води до вход в системата.

След въвеждане на потребителско име и парола респондентът ще има достъп до статистическия въпросник за стопанството си. В електронната

форма на въпросника може да се влезе след избор на бутон Анкета.

При необходимост от допълнителна информация свързана с достъпа до информационната система може да се свържете с експерт по агростатистика от съответната областна дирекция "Земеделие" (ОДЗ). На сайта на МЗХ са налични контакти за експерти от 28-те ОДЗ.

Линк към контактите:

https://www.mzh.government.bg/bg/statistika-i-analizi/.

При необходимост от съдействие може да се ползва и следния e-mail: agrostat@mzh.government.bg.

При изпращане на съобщение на този електронен адрес, моля да запишете идентификационни данни за Вашето стопанство и естеството на срещнатите затруднения, за да може да Ви отговорим своевременно и конкретно. Минимално необходими са данни за наименование на стопанството, и област на дейност. Ако се затруднявате да попълните исканите данни от онлайн въпросника, се свържете с експерт по агростатистика от съответната областна дирекция "Земеделие" (ОДЗ) по местонахождение на Вашето стопанство. Ако не попълните данните си, анкетьор, служител на ОСЗ или експерт по агростатистика от ОДЗ ще се свърже с вас за да уточните възможностите за провеждане на интервю.

Данните, които се събират при изследванията, се използват само за статистически цели, т.е. за да се получи обобщена информация за наблюдаваните променливи.

Опазването на тайната на предоставените от Вас данни и използването им само за статистически цели е гарантирано съгласно чл. 25, 26 и 27 от Закона за статистиката.

Индивидуалните данни за стопанствата не се разпространяват, не се предоставят на данъчни и социални служби и нямат юридическа стойност пред съда.

Вашето участие в провежданите от отдел "Агростатистика" изследвания е много важно за нас, направените анализи и изводи от тях ще бъдат използвани за бъдещото развитие на земеделието не само в страната ни, но и в Европейския съюз при разработването на ОСП.

II. Тип на данните в полетата за въвеждане на информация в ИСАС

Типът на данните в полетата за въвеждане на информация в ИСАС са следните:

- Цифрови полета те се използват за въвеждане на числа и могат да бъдат:
 - цели числа за брой животни в стопанството:

Говеда		Брой животни
Телета под 1 година	01	1
Код 01 Телета под 1 година - Телета	а под 1 г. незвисимо	от пола и бъдещо направление - за месо или разплод.

- числа с два или три знака след десетичния разделител за площи на стопанството:

Лозя със сортове грозде, отглеждани за 86 вино със защитено наименование за произход (ЗНП)	1.000

Код 86 Лозя със сортове грозде, отглеждани за вино със защитено наименовани - Площи максималният добив, установен в спецификациите, да не е надвишен за съответните ло производството на вина със ЗНП през референтната година. • Текстови полета – те се използват за въвеждане на текст, който служи за пояснение, описание или дефиниране на даден въпрос:

 Полета за избор – при натискане с курсора в тези полета се появява падащо меню, от което се избира подходящият отговор на конкретния въпрос от предварително дефиниран списък:



 Радио бутони – тези полета включват две или повече опции.
Избраната опция става активна чрез натискане на бутона пред нея и по този начин се избира подходящия отговор на даден въпрос:

Код ЕГН, БУЛСТАТ или ЛНЧ	01 🔍 1 -	- ЕГН 💿 2 - Булстат 🔘 3 - Чуждестранно лице (ЛНЧ)
--------------------------	----------	---

 Полета с дата – полета, в които трябва да се въведе определена дата. При натискане с курсора в тези полета се появява календар, от който може да се избере точната дата, която отговаря на контекста на въпроса:

•		февруари 2024				
пн	вт	ср	чт	пт	сб	нд
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10

В полетата за имена/наименование и адреси на земеделските стопанства се изисква задължително запис на кирилица. **Не използвайте единична кавичка** при записване на наименованието на Вашето стопанство или адрес за контакт.

Попълването на статистическия въпросник се извършва последователно, като започнете от въпрос 1. След попълване на всеки въпрос се преминава към следващия въпрос с бутон продължи в края на страницата. За навигация е наличен и бутон.

При правилно попълване на данните индексът на съответния въпрос в горната част на страницата ще светне в зелено.

Ако има допусната грешка – индексът на въпроса ще свети в червено и няма да можете да продължите до отстраняване на грешката. При невъзможност да идентифицирате проблема се свържете с експерт по агростатистика от съответната ОДЗ.

Ако имате предупредително съобщение, индексът на въпроса ще стане жълт, но ще може да продължите с попълването на данните. Трябва да се уверите, че информацията е правилно попълнена.

С помощта на лентата по-горе може да се придвижвате по вече попълнените въпроси.

III. Административни и географски данни за идентификация на стопанството

1. Географски кодове за местонахождението на стопанството – идентификатор

Въпрос 1 - Информацията за стопанството се попълва автоматично с данни от статистическия регистър в ИСАС. Полетата са заключени и стойностите не могат да се променят. Продължете към въпрос 2.

2. Провеждане на анкетата

Въпрос 2 - В код 01 (от падащо меню) се избира дали анкетата се попълва от респондент или от анкетьор. След избор на респондент полетата (02 и 03) за имена и номер на анкетьора остават заключени. Респондентът попълва датата на анкетиране и код на анкетирания (падащо меню). При грешен избор в код 01 на анкетьор и проблем със задължителното изискване за попълване на код 01 и 02 и невъзможност да продължите, изберете "Х" в края на полето, за да нулирате отговора и след това изберете верния отговор

🗭 🗙 🖵

2 - анкетьор

3. Наименование и адрес за контакт със стопанството

Въпрос 3 - Част от данните, налични в статистическия регистър, се попълват автоматично във въпросника и при необходимост могат да се коригират. При избор за промяна на данните на адрес, телефон и др. всички полета от въпрос 3 трябва да се попълнят. За полетата от код 07 до код 12, ако няма друга информация за въвеждане, се попълва 0. Ако полетата за адрес са празни поради липса на данни в регистъра на системата, трябва да се избере код 2-има промяна и трябва да се попълни информация във всяко поле, едва тогава системата позволява да се продължи. В код 14 се избира ЕКАТТЕ (чрез въвеждане на букви от името на населеното място или на номера по ЕКАТТЕ се избира търсеното), което автоматично генерира данните в кодове 13, 15, 16, 17 и 18.

Ако попълните в код 06 - Булстат, ЕГН или ЛНЧ, различни от регистрираните в информационната система, се извежда предупредително съобщение. Тогава в код 22 от падащо меню трябва да посочите причината за промяната на Булстат, ЕГН или ЛНЧ. При необходимост може да изтриете избрания отговор с **X**.



4. Земеделска активност на единицата

Въпрос 4 - В код 01 от падащо меню се избира активност на единицата. Въпросът се отнася за цялата земеделска дейност на стопанството.

• В случай че единицата е **прекратила дейността си**, се отключва полето, в което трябва да се въведе датата на прекратяване на дейността.

Част от въпросите от въпросника ще се заключат и ще можете да запишете ако желаете причините за прекратяване на дейност в полето за забележка.

• В случай че единицата е с дейност продължете напред с бутона

5. Юридически статут на стопанството

Въпрос 5 - От падащо меню се избира юридическият статут на стопанството.

- При избор на отговор 6 (Друг), трябва допълнително да се поясни статутът с текст в полето на код 02, което в този случай се отключва.
- Попълнените данни за юридически статут се контролират чрез избрания отговор във въпрос 3, код 05 (ЕГН, Булстат или ЛНЧ). За Едноличните търговци се изисква попълване на Булстат.

Регистрираните физически лица като земеделски стопани по Наредба № 3/1999 трябва да попълнят ЕГН и във въпрос 5 да се отбележат с 1-Физическо лице.

6. Стопанството води ли счетоводство?

Въпрос 6 - От падащото меню изберете верния отговор от предварително дефинирания списък.

Специализирана част IV.

Продължете с попълването на специализираните въпроси като имате предвид, че системата прави контрол за логически връзки и равенства. В зависимост от изследването въпросите са с различна насоченост.

7. Статични въпроси

Въпросите са разположени във вид на таблица с редове и колони или единични полета за попълване на данни.

Въпрос с редове и колони:

Култури	Плододаващи, млади невстъпи ли в плододаване и изоставени насаждения до 5 г.	Площи за биологично земеделие (в период на преход или преминали периода на преход)	Данни от ИСАК – директни пла щания	Данни от Био-регистър – 2022/2 023			
Открити площи	(xa)	(xa)	(xa)	(xa)			
	01	02	03	04			
Семкови							
В код 67 Общо семкови в колона 2 се въвеждат общо биологично отглежданите площи със семкови видове.							
Ябълки 64	Въведете	ZZZ	За информация				
Круши 65		ZZZ	За информация				
Единични полета:							
	(xa)						
Общо поливни площи (ха) 01				Въведете			
Код 01 Общо поливни площи - Отчита се максимална	та ИЗП на открито, която може да	а се напоява през референтната г	одина с оборудването и количес	твото вода, с които			

панството обикновено разполага. Задължително се включва и площта на семейните градини и площите с ориз

Активни са полетата в бял цвят и в тях трябва да се попълни информация.

Полетата в сив цвят са заключени, в тях може да има заложена формула за изчисление и автоматично извеждане на стойност или да се зареждат данни от статистическия регистър на земеделските стопанства или административни данни, само за информация. Възможно е заключените полета да се отключват при изпълнение на определено заложено логическо правило (пример: ако стойността в друго поле е >0).

8. Динамични въпроси

Част от специализираните въпроси са динамични. Могат да се добавят неограничен брой редове чрез 🔁.

При грешен избор и въвеждане на грешни данни редът може да се изтрие с избор на ⁽²⁾. Не се допуска изтриване на повече от 10 реда. Част от данните се зареждат автоматично от номенклатури след избор на свързано поле.

Пример:

Избира се ЕКАТТЕ и останалите колони се зареждат автоматично.

ЕКАТТЕ (въвежда се 5 цифрен код или наименование на населеното място)	Населено място (автоматично попълване)	Община (автоматично попълване)	Област (автоматично попълване)	
52180 - Ново село 🛛 🗙 👻	Ново село	Ново село	Видин	

9. Въпроси свързани с географските координати на местоположение на стопанството

В анкетите е възможно да се събира информация свързана с географските координати на местоположение на стопанството.

Данните във въпроса се попълват в следната последователност:

Натиснете бутона Ръведи Локация . Отваря се нов прозорец. Ако в статистическия регистър на земеделските стопанства има информация за координатите на местоположението на стопанството тя се зарежда и визуализира. Валидирайте координатите въведете информация как е определено местоположението и запазете координатите,

Ако няма информация в картата или информацията, която се визуализира не е актуална следвайте стъпките:

- 1. В полето за търсене на картата се въвежда кодът по ЕКАТТЕ или наименованието на населеното място където е местоположението на стопанството;
- 2. Чрез приближаване се определя точната локация и се отбелязва чрез кликване с десния бутон на мишката. Има опция и за въвеждане на съответните координати на местоположение в въведете координатите на местоположението на стопанството

Запишете географска ширина и географска дължина, разделени с интервал, в следния формат: 42.123456_28.123456

- 3. Избира се как е определено местоположението;
- 4. Преминава се последователно през бутоните: Валидирайте координатите → Преглед на координатите → Запазване на координатите;
- 5. Връщате се на предходния прозорец с въпросника и се избира

бутон След което полетата във въпроса се попълват автоматично. Избира се бутон за преминаване към следващ въпрос. Страницата с картата се затваря

Географска ширина	42.696025			Е или наименованието на нас	оленото място		
Географска дължина	23.314540				Par la	A Part	
Местоположение на стопанството (EKATTE) (Наименование, EKATTE, община,	гр. София, ЕКАТТЕ: 68134, общ. Столична, (столица)	обл. София	+ Chargest and Associated from			Strikes	1/3
област) Въведете координатите	на местоположението на стопанство	то		A TH		M. Car	Har
42.696025 23.314540							
	Координатите са валидирани						A par
Валидирайте коорд	енатите Преглед на ко	юрдинатите					1 And
	Координатите са записани						120

10. Специализирани въпроси за основни и модулни данни

Попълнете търсената информация в специализираната част на въпросника, като преминете последователно през всички въпроси чрез бутона *продължи*. Следвайте инструкциите и помощните текстове, въведени към всеки въпрос, както и предупредителните текстове, които се появяват при грешно въведени данни.

11. Обща забележка за стопанството

В полето за забележка се вписват, ако има, уточняващи бележки за дейността на стопанството.

След преминаване през бутон на последната страница системата показва съобщение за успешно попълване на данните.



Ако системата изведе съобщение за грешка прегледайте въпросника за грешки, за въведени единични кавички, стойности с голяма дължина и др. Ако не установите причината за грешка се свържете с експерт от ОДЗ.



Благодарим Ви за съдействието и за отделеното време!

Отдел "Агростатистика" Главна дирекция "Земеделие и регионална политика", МЗХ